Porównanie tłumaczeń Ezechiela 46:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy lud ziemi przyjdzie przed oblicze JAHWE z okazji (jakichś) uroczystości,\* to ten, kto wejdzie drogą bramy północnej, aby złożyć pokłon, wyjdzie drogą bramy południowej; a ten, kto wejdzie drogą bramy południowej, wyjdzie drogą bramy północnej. Nie wróci drogą bramy, którą przyszedł, lecz wyjdzie bramą przeciwległą.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Lub: o oznaczonych porach, ּבַּמֹועֲדִים . [↑](#footnote-ref-2)